

DEUTSCHE AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN ZU BERLIN  
INSTITUT FÜR GRIECHISCHE-RÖMISCHE ALTERTUMSKUNDE  
KOMMISSION FÜR SPÄTANTIK RELIGIONSGESCHICHTE

TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN  
ZUR GESCHICHTE DER ALTCHRISTLICHEN LITERATUR

BEGRÜNDET VON  
O. VON GEBHARDT UND A. VON HARNACK

BAND 92



---

AKADEMIE-VERLAG · BERLIN  
1966

STUDIA PATRISTICA  
VOL. VII

Papers presented to the Fourth International Conference  
on Patristic Studies  
held at Christ Church, Oxford, 1963

Part I

Editiones, Critica, Philologica, Biblica

Edited by  
F. L. CROSS



---

AKADEMIE-VERLAG · BERLIN  
1966

## Table of Contents

### Part I

#### Inaugural and Concluding Addresses

J. N. BAKHUIZEN VAN DEN BRINK, Leiden Tradition and Authority in the Early Church . . . . .	3
J. DANÉLOU S. J., Paris Les Pères de l'Eglise et l'Unité des Chrétiens . . . . .	23

#### I. Editiones

E. AMAND DE MENDIETA, Winchester L'édition critique des homélies de Basile de Césarée . . . . .	35
D. J. CHITTY, Upton Towards an Edition of the Erotapocrises of Varsanuphius and John . . . . .	46
J. T. CUMMINGS, Washington Towards a Critical Edition of the <i>Carmen de vita sua</i> of St. Gregory Nazianzen . . . . .	52
S. L. GREENSLADE, Oxford The Printer's Copy for the Eton Chrysostom, 1610–13 . . . . .	60
MARIE LOUISE GUILLAUMIN, Paris A la recherche des manuscrits d'Iréneé . . . . .	65
R. HANSLIK, Vienna To the Hundredth Anniversary of C.S.E.L. . . . .	71
R. W. HUNT, Oxford Greek Manuscripts in the Bodleian Library from the Collection of John Stojković of Ragusa . . . . .	75
F. PASCHKE, Berlin Die griechische hagiographische Texttradition zum Fest des Clemens von Rom . . . . .	83
E. ROUILARD O. S. B., Wisques (Pas-de-Calais) Peut-on retrouver le texte authentique de la prédication de Saint Basile? . . . . .	90
K. TREU, Berlin Fragmente von vier Handschriften der Basilius-Homilien in Moskau (Lenin-Bibliothek Gr. 166,7.19.20.26) . . . . .	102
F. WINCKELMANN, Berlin Die handschriftliche Überlieferung der Vita Metrophanis et Alexandri (BHG 1279) . . . . .	106

## II. Critica

- J. A. DE ALDAMA S. J., Granada  
Historia y balance de la investigación sobre homilías pseudochristianísticas impresas . . . . . 117
- R. BRAUN, Nice  
Le problème des deux livres du *De cultu feminarum* de Tertullien.  
Un ouvrage homogène ou deux écrits distincts? . . . . . 133
- P. CANIVET S. J., Paris  
Le *Hegi 'Ayázq* de Théodore de Cyr postface de l'*Histoire Philosophie* . . . . . 143
- J. DANIÉLOU S. J., Paris  
La chronologie des œuvres de Grégoire de Nysse . . . . . 159
- J. DOIGNON, Bordeaux  
Hypothèse sur le contenu du *Contra Dioscorum d'Hilaire* de Poitiers 170
- J. DUMORTIER, Lille  
L'ancienne traduction latine de l'*Ad Theodorum* . . . . . 178
- B. EMMI, Roma  
Tentativo d'interpretazione del dialogo tra Anna e la serva nel  
Protovangelo di Giacomo (3,11-5,5) . . . . . 184
- H. GÖRGEMANNS, Heidelberg  
Die „Schöpfung“ der „Weisheit“ bei Origenes. Eine textkritische  
Untersuchung zu *De principiis* Fr. 32 . . . . . 194
- P. W. HARKINS, Cincinnati  
The Text Tradition of Chrysostom's Commentary on John . . . . . 210
- C. KANNENGIESSER S. J., Lyon-Fourvière  
Les différentes recensions du traité *De incarnatione verbi* de S. Athanase . . . . . 221
- F. J. LEROY S. J., Usumbura (Burundi)  
Le pseudo-Grégoire le Thaumaturge (*in Annuntiationem*), Jérusalem et Proclus de Constantinople (hom. 6) . . . . . 230
- FAHEY VON LILJENFELD, Jena  
Zur syrischen Kurzrezension der Ignatianen. Von Paulus zur Spiritualität des Mönchtums der Wüste . . . . . 233
- ANNE-MARIE MALINGREY, Lille  
La tradition latine d'un texte de Jean Chrysostome (*Quod nemo laeditur*) . . . . . 248
- M. MARCOVICH, Mérida (Venezuela)  
Hippolytus and Heraclitus . . . . . 255
- V. PALACHKOVSKY, Paris  
Une interpolation dans l'*Ancoratus* de S. Epiphane . . . . . 265
- M. RICHARD, Paris  
Deux lettres perdues de Cyrille d'Alexandrie . . . . . 274
- J. SCHLICK, Metz  
Composition et chronologie des *De virtutibus sancti Martini* de  
Grégoire de Tours . . . . . 278

- M. A. SMITH, Oxford  
Did Justin know the Didache? . . . . . 287
- J. STEVENSON, Cambridge  
The *Epitome* of Lactantius, *Divinae Institutiones* . . . . . 291
- D. VAN DAMME O. P., Louvain  
Pseudo-Cyprian, *Aduersus Iudeos*: the Oldest Sermon in Latin? . . . . . 299
- A. VAN ROEY, Louvain  
Two New Documents of the Nestorian Controversy . . . . . 308
- N. WALTER, Naumburg (s.)  
Zur Überlieferung einiger Reste früher jüdisch-hellenistischer Literatur bei Josephus, Clemens und Euseb . . . . . 314
- J. H. I. WATT, Dundee  
The Authenticity of the Writings Ascribed to Leontius of Byzantium. A New Approach by means of Statistics . . . . . 321
- H. M. WERHAHN, Aachen  
Dubia und Spuria unter den Gedichten Gregors von Nazianz . . . . . 337
- MOLLY WHITTAKER, Nottingham  
Some Textual Points in Tatian's *Oratio ad Graecos* . . . . . 348
- III. Philologica
- P. MIQUEL, Paris  
*Πτεῖρα*. Contribution à l'étude du vocabulaire de l'expérience religieuse dans l'œuvre de Maxime le Confesseur . . . . . 355
- E. MOUTSOULAS, Bonn  
Der Begriff „Häresie“ bei Epiphanus von Salamis . . . . . 362
- G. RUHBACH, Heidelberg  
Zum Begriff *ἀριθμος* in der alten Kirche . . . . . 372
- P. SCAZZOSO, Milano  
Elementi del linguaggio pseudo-dionisiano . . . . . 385
- P. STOCKMEIER, Trier  
Der Begriff *παιδεία* bei Clemens von Rom . . . . . 401
- A. TANGHE, München  
Le lexique du vocabulaire de Jean Damascène . . . . . 409
- A. TUILIER, Enghien-les-Bains  
Le sens de l'adjectif *οἰκονομεύος* dans la tradition patristique et dans la tradition byzantine . . . . . 413
- IV. Biblica
- H. A. BLAIR, Truro  
The Age of Jesus Christ and the Ephesian Tradition . . . . . 427
- W. J. P. BOYD, Bodmin  
Origen on Pharaoh's Hardened Heart. A Study of Justification and Election in St. Paul and Origen . . . . . 434
- H. H. ESSER, Berlin  
Thesen und Anmerkungen zum exegetischen Paulusverständnis des Pelagius . . . . . 443

R. M. GRANT, Chicago	
The Book of Wisdom at Alexandria. Reflections on the History of the Canon and Theology . . . . .	462
G. C. HANSEN, Berlin	
Zu den Evangelienzitaten in den „Acta Archelai“ . . . . .	473
MARGUERITE HARL, Paris	
La prise de conscience de la «mudité» d'Adam. Une interprétation de Genèse 3,7 chez les Pères Grecs . . . . .	486
V. KESICH, Tuckahoe, N. Y.	
The Antiocheans and the Temptation Story . . . . .	496
A. LAURAS S. J., Laval	
Le commentaire patristique de Lc. 21,25–33 . . . . .	503
P. LEBEAU, Louvain	
La parole eschatologique de Jésus à la Cène (Mt. 26,29) dans l'exé- gèse patristique . . . . .	516
A. LEVENE, London	
The Blessings of Jacob in Syriac and Rabbinic Exegesis . . . . .	524
B. M. METZGER, Princeton	
The Christianization of Nubia and the Old Nubian Version of the New Testament . . . . .	531
H. SORLIN, Vienne	
Un commentaire inédit sur Job, attribué à St. Jean Chrysostome .	543
M. SPANNEUT, Lille	
Eustathe d'Antioche exégète . . . . .	549
L. THUNBERG, Upsala	
Early Christian Interpretations of the Three Angels in Gen. 18 . .	560
N. WALKER, West Ewell	
Patristic Evidence and the Priority of Matthew . . . . .	571
G. G. WILLIS, Wing	
Patristic Biblical Citations. The Importance of a Good Critical Text, Illustrated from St. Augustine . . . . .	576

## Index of Authors

- Aldama, J. A. de 117  
 Amand de Mendieta, E. 35  
 Bakhuizen van den Brink, J. N. 3  
 Blair, H. A. 427  
 Boyd, W. J. P. 434  
 Braun, R. 133  
 Canivet, P. 143  
 Chitty, D. J. 46  
 Cummings, J. T. 52  
 Daniélou, J. 23. 159  
 Doignon, J. 170  
 Dumortier, J. 178  
 Emmi, B. 184  
 Eßer, H. H. 443  
 Görgeomanns, H. 194  
 Grant, R. M. 462  
 Greenslade, S. L. 60  
 Guillaumin, Marie Louise 65  
 Hansen, G. C. 473  
 Hanslik, R. 71  
 Harkins, P. W. 210  
 Harl, Marguerite 486  
 Hunt, R. W. 75  
 Kannengiesser, C. 221  
 Kesich, V. 496  
 Lauras, A. 503  
 Lebeau, P. 516  
 Leroy, F. J. 230  
 Levene, A. 524  
 Lilienfeld, Fairy von 233  
 Malingrey, Anne-Marie 248  
 Marcovich, M. 255  
 Metzger, B. M. 531  
 Miquel, P. 355  
 Moutsoulas, E. 362  
 Palachkovsky, V. 265  
 Paschke, F. 83  
 Richard, M. 274  
 Rouillard, E. 90  
 Ruhbach, G. 372  
 Seazzoso, P. 385  
 Schlick, J. 278  
 Smith, M. A. 287  
 Sorlin, H. 543  
 Spanneut, M. 549  
 Stevenson, J. 291  
 Stockmeier, P. 401  
 Tanghe, A. 409  
 Thunberg, L. 560  
 Treu, K. 102  
 Tuilier, A. 413  
 van Damme, D. 299  
 van Roey, A. 308  
 Walker, N. 571  
 Walter, N. 314  
 Watt, J. H. I. 321  
 Werhahn, H. M. 337  
 Whittaker, Molly 348  
 Willis, G. G. 576  
 Winkelmann, F. 106